

## 5. BP Leviticus 利未記

<p>1.00:03-01:36 Picture 1 The book of Leviticus is the third book of the Bible and it's set right after the exodus of the Israelites from their slavery when God brought them to the foot of Mount Sinai and invited Israel into a covenant relationship. (A) Use picture 1 to mention the backstory of Leviticus. Use keywords as rebelled, God's presence, not enter, a way for corrupt people. (B) Use picture 1 to explain what "holy" means.</p>	<p>1。圖片 1 《利未记》是圣经的第三卷书，紧接在《出埃及记》之后。以色列人离开了为奴之地，神带领他们到西乃山下与祂立约。 (A) 使用圖片 1 來介紹《利未記》的背景。使用關鍵詞：背叛，神榮耀的同在，無法進入，一個方法給有罪的人。 (B) 使用圖片 1 來解釋“聖潔”的意思。</p>	<p>1.00:03-01:36 Plaatje 1 Het boek van Leviticus is het derde boek van de Bijbel en het start direct na de uittocht van de Israëlieten uit hun slavernij toen God hen naar de voet van de berg Sinaï bracht en Israël uitnodigde in een relatieverbond. (A) gebruik plaatje 1 om de achtergrond van dit boek uit te leggen. Gebruik kernbegrippen zoals opstand, Gods aanwezigheid, niet binnenkomen, een manier voor corrupte mensen. (B) Gebruik plaatje 1 om uit te leggen wat "heilig" eigenlijk betekent.</p>
<p>2. 01:41-03:01 Picture 2 The book of Leviticus explores the three main ways that God helps Israel to live in his presence. The first section explores the five main types of ____ sacrifices that Israel was to perform. Two of these were ways that, in Israel, I could say "____" to God by offering back to God the ____tokens of what God has first given them. Three other sacrifices were different ways of saying ____to God. So here in Israel, I would offer up the lifeblood of an ____while confessing that their sin has created more ____and ____in God's ____world. But instead of ____this person, God of course wants to ____ them. And</p>	<p>2。圖片 2 《利未记》有一个非常巧妙的对称结构，讲解了神帮助以色列人与祂同住的三种主要方式。书卷第一部分，讲述了以色列人五种主要的献祭 ____：其中两种是向神表达“____”，就是把神先赐给他们的东西，用 ____的方式重新献给神。另外三种献祭是向神表达“____”的方法，是以色列人献上 ____的血，这代表生命，同时承认自己的罪给神的____世界带来了许多 ____和 ____。不过，神不是要 ____这个人，祂更想 ____他，所以会象征性地让一只动物替犯罪的人 __，好“补赎”或“遮盖”那个人的__。这些仪式时刻提醒以色列人，神不但有 __，也</p>	<p>2. 01:41-03:01 Plaatje 2 Het onderzoekt de drie belangrijkste manieren waarop God Israël helpt om in zijn aanwezigheid te leven. De eerste paragraaf verkent de vijf belangrijkste vormen van ____offers die Israël moest uitvoeren. Twee daarvan waren manieren waarin Israël "____" aan God kon zeggen door een ____teken aan God aan te bieden wat God hen eerst heeft gegeven. Drie andere offers waren verschillende manieren om ____ te zeggen aan God. Dus hier in Israel, offeren ze het bloed van een ____ terwijl ze belijden dat hun zonde meer ____en de ____heeft gebracht in Gods ____wereld. Maar in plaats van het ____deze persoon, wil God natuurlijk hen _____. En dit dier ____ symbolisch in hun plaats en verzoent, wat betekent dat het hun ____worden bedekt. En dus door middel van deze rituelen worden de Israëlieten</p>

so this animal symbolically \_\_\_\_ in their place and atones, which means it covers for their \_\_\_\_\_. And so through these rituals the Israelites were constantly being reminded of God's \_\_\_\_\_ but also of His justice and the seriousness of their \_\_\_\_\_ and its \_\_\_\_\_.

3. 03:06-04:25 Picture 3  
The second set of rituals lays out the \_\_\_\_\_ annual feasts of Israel. And each of these retold a different part of the story about how God redeemed them from slavery in \_\_\_\_\_ and brought them through the wilderness on their way to the \_\_\_\_\_ land. And by celebrating these feasts regularly, Israel would \_\_\_\_\_ who they were and who God was to them. Now the sections about Israel's priests: you have \_\_\_\_\_ and his sons first ordained to enter into \_\_\_\_\_ presence on behalf of Israel and then in this matching section we find the \_\_\_\_\_ for being a priest. The priests were called to the highest level of \_\_\_\_\_ integrity and ritual \_\_\_\_\_ because they \_\_\_\_\_ the people before \_\_\_\_\_ but then also represented God to the \_\_\_\_\_. Now we find out why the priests' holiness matter so much. In this first section, right after the family of Aaron was ordained, two of his sons waltz right into God's presence and flagrantly \_\_\_\_\_ the rules. And so they are consumed by God's \_\_\_\_\_ on the spot. It's a haunting reminder of the paradox of living in

是公义的；并提醒以色列人 \_\_\_\_\_ 的严重性及其 \_\_\_\_\_。

3。 图片 3  
第二组仪式列出了以色列每年的 \_\_\_\_\_ 个节期。每个节期讲述的都是神救赎以色列人脱离 \_\_\_\_\_ 为奴之地，过旷野，到 \_\_\_\_\_ 之地经历的不同阶段。通过定期庆祝这些节日，让以色列人 \_\_\_\_\_ 自己是谁、对他们来说神又是谁。关于以色列祭司的章节，写的是 \_\_\_\_\_ 和他的儿子们先承接圣职，代表以色列人来到 \_\_\_\_\_ 的面前；后面对应的章节，是写成为祭司的 \_\_\_\_\_，要求祭司遵守最高的 \_\_\_\_\_ 标准和礼仪上的 \_\_\_\_\_，因为他们 \_\_\_\_\_ 众人来到 \_\_\_\_\_ 面前，也代表神来到 \_\_\_\_\_ 面前。由此可以明白，为什么祭司的圣洁会这么重要。在第一部分，亚伦家族刚刚承接圣职，亚伦其中的两个儿子就在神面前公然 \_\_\_\_\_ 规则，结果被神的 \_\_\_\_\_ 当场烧死。这是一个强烈的警告，提醒人活在圣洁的神面前要面对的尖锐冲突：要知道，纯粹的 \_\_\_\_\_，对那些悖逆和 \_\_\_\_\_ 神之圣洁的人来说很 \_\_\_\_\_。因此，以色列的祭司变为 \_\_\_\_\_ 很重要，所有 \_\_\_\_\_ 都变为圣洁也很重要。接下来说的

constant herinnerd aan Gods \_\_\_\_\_, maar ook van zijn rechtvaardigheid en de ernst van hun het \_\_\_\_\_ en de \_\_\_\_\_ daarvan.

3.03:06-04:25 Plaatje 3  
De tweede set rituelen legt de \_\_\_\_\_ jaarlijkse feesten van Israël uit. En elk van deze feesten verteld opnieuw een ander deel van het verhaal over hoe God hen verlostte uit de slavernij in \_\_\_\_\_ en hoe Hij hen bracht door de woestijn op weg naar het \_\_\_\_\_ land. En bij het regelmatig vieren van deze feesten, zou Israël zich \_\_\_\_\_ wie ze waren en wie God was voor hen. Nu de secties over de priesters van Israël: eerst worden \_\_\_\_\_ en zijn zonen ingewijd om in \_\_\_\_\_ tegenwoordigheid te komen namens Israël en vervolgens wordt in het aansluitende onderdeel de \_\_\_\_\_ voor het priester zijn gegeven. De priesters werden opgeroepen tot het hoogste niveau van \_\_\_\_\_ integriteit en rituele \_\_\_\_\_, omdat ze het volk \_\_\_\_\_ voor \_\_\_\_\_, maar ook God vertegenwoordigen aan de \_\_\_\_\_. Nu komen we erachter waarom de zaak van heiligheid van de priesters zo belangrijk was. Terug hier in dit eerste deel, direct nadat de familie van Aaron was ingewijd, twee van zijn zonen \_\_\_\_\_ in Gods aanwezigheid schandelijk de regels van God. En dus worden ze verteerd ter plekke door Gods \_\_\_\_\_. Het is een angstwekkende herinnering aan de paradox van het leven in Gods heilige tegenwoordigheid omdat dat pure \_\_\_\_\_ is, maar het wordt

<p>God's holy presence because it's pure ____, but it becomes ____ to those who rebel and ____ God's holiness. And so it's important that Israel's priests become ____ and also that all of the ____ of Israel become holy, which is what the next intersections are all about.</p> <p>4. 04:28-06:18 Picture 4 (A) Chapters 11 through 15 are about the ritual purity required of all the Israelites and chapters 18-20 are about the ____ purity of the people. Here's what's underneath all of this ____ and ____ language. Because God is holy, and He's set apart, the Israelites need to be in a state of ____ themselves when they enter into his presence, this was called being ____ or ____ . God's presence was off limits to anybody who was not in a ____ state. And this was called being unclean or impure. Now in Israel I could become impure in just a few ways:</p> <p>(B) Use picture 4 to explain how one could become impure and furthermore, explain what all of this meant.</p> <p>(C) Although being impure was not a sinful wrong, how come it was forbidden to be in this state before God? Use keywords as symbols of death and impurity, God's presence.</p> <p>*The basic point of all of these chapters is really clear. Altogether these work as an elaborate set of cultural symbols that remind Israel that God's holiness was to affect <b>all</b> areas of their lives.</p>	<p>就是这件事。</p> <p>4. 圖片 4</p> <p>(A) 第 11-15 章要求所有以色列人保持“仪式上的洁净”，第 18-20 章要求所有人保持“____ 上的洁净”。下面说的就是这些“____ 和 ____”的语言背后的含义。因为神是圣洁的，是分别出来的，所以，当以色列人来到神的面前时，他们需要活在一种 ____ 的状态中，这就叫“____”或“____”；同时，禁止任何不 ____ 的，就是“不洁净”或“不纯洁”的人来到神的面前。以色列人会把这些情况定为不洁净：</p> <p>(B) 使用圖片 4 來講解人怎樣會成為不潔淨，和不潔淨對以色列人來講是什麼意思。</p> <p>(C) 不洁净并不是罪，也不算错误。但為什麼我們不能處於這種狀態去到神面前？使用關鍵詞：死亡和污穢的標記，神的同在。</p> <p>*这些章节的基本要点很清楚，就是把这些当作一套详细的文化符号来提醒以色列人：神的圣洁会影响到他们生活的各个层面。</p> <p>5. 圖片 5</p> <p>与此相对应的部分，讲的是以色列</p>	<p>____ voor hen die in opstand komen en Gods heiligheid ____ . En dus is het belangrijk dat Israëls priesters ____ worden en ook dat alle ____ van Israël heilig worden, dat is waar het volgende deel allemaal over gaat.</p> <p>4.04:28-06:18 Plaatje 4 (A) Hoofdstukken 11 tot en met 15 gaan over de rituele zuiverheid die vereist is van de Israëlieten en hoofdstukken 18-20 gaan over de ____ zuiverheid van het volk. Hier is wat onder ____ en ____ wordt verstaan. Omdat God heilig is, en apart gezet is, moeten de Israëlieten zelf in een staat van ____ zijn. Wanneer ze in zijn aanwezigheid binnen gaan. Dit wordt ____ of ____ genoemd. Gods aanwezigheid was verboden terrein voor iedereen die niet in een ____ staat was. Dit wordt onrein of onzuiver genoemd. Nu in Israël kon je onzuiver worden op slechts een paar manieren:</p> <p>(B) Gebruik plaatje 4 om uit te leggen hoe iemand onzuiver kon worden, en verder, probeer uit te leggen wat dit allemaal betekent.</p> <p>(C) Ondanks dat een onzuivere staat niet perse een zonde was, hoe komt het dat je niet in zo een toestand voor God mocht komen? Gebruik kernbegrippen als symbolen van de dood en onzuiverheid, Gods aanwezigheid.</p> <p>*Het fundamentele punt van al deze hoofdstukken is wel duidelijk. Dit alles met elkaar is een uitgebreide set van culturele symbolen die Israël eraan herinneren dat Gods heiligheid alle gebieden van hun leven beïnvloedt.</p> <p>5. 06:22-07:15 Plaatje 5</p>
---	--	---

5. 06:22-07:15 Picture 5  
This corresponding section over here is about Israel's moral purity. The Israelites were called to live differently than the \_\_\_\_\_. They were to care for the \_\_\_\_\_ instead of overlooking them. They were to have a high level of \_\_\_\_\_ integrity, and they were to promote \_\_\_\_\_ throughout their entire land. Now, here at the center of the book we find a long description of one of Israel's annual feasts, the Day of \_\_\_\_\_. Odds are that not every Israelite's sin and rebellion would be covered through the \_\_\_\_\_ sacrifices and so \_\_\_\_\_ a year the high priest would take \_\_\_\_\_ goats. One of these would become a \_\_\_\_\_ offering and atone for the \_\_\_\_\_ of the people and the other was called the \_\_\_\_\_. The priest would confess the \_\_\_\_\_ of Israel and symbolically place them on this \_\_\_\_\_ and then it would be cast out into the \_\_\_\_\_. Again, a very powerful image of God's desire to remove \_\_\_\_\_ and its \_\_\_\_\_ from His people so that God can live with them in \_\_\_\_\_.

6. 07:21-08:14 Picture 6  
The book concludes with Moses calling Israel to be faithful to all of the terms of the \_\_\_\_\_ and he describes the blessings of \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_ that will result if Israel obeys all of these \_\_\_\_\_. He also warns them that if they are unfaithful and dishonor God's \_\_\_\_\_, it

列人道德上的洁净：神呼召以色列人过一种与 \_\_\_\_\_ 不同的生活：他们需要关心 \_\_\_\_\_，而不是忽视穷人，要保持一种高标准的 \_\_\_\_\_ 道德，要在全地促进 \_\_\_\_\_。  
《利未记》的中心部分，有一段对以色列每年一次 \_\_\_\_\_ 的描述：\_\_\_\_\_ 的献祭不可能完全遮盖每个以色列人的罪和悖逆，因此，大祭司会每年 \_\_\_\_\_ 献上 \_\_\_\_\_ 山羊：一只成为 \_\_\_\_\_ 祭，用来赎百姓各样的 \_\_\_\_\_；另一只被称为“\_\_\_\_\_”，祭司会承认以色列人的 \_\_\_\_\_，并预表性地把这些罪都归在这只 \_\_\_\_\_ 的身上，然后把它赶到 \_\_\_\_\_。这也是非常有力的一个意象，表示神打算从祂的子民中除去 \_\_\_\_\_ 和罪的 \_\_\_\_\_，这样祂才能在 \_\_\_\_\_ 与他们同住。

#### 6. 圖片 6

《利未记》结束时，摩西呼召以色列人信守 \_\_\_\_\_ 的所有内容。他用大量细节说明，如果以色列人守全 \_\_\_\_\_，就会得到 \_\_\_\_\_ 和 \_\_\_\_\_ 的赐福；他同时也警告说，如果他们不忠心，亵渎神的 \_\_\_\_\_，就会遭受 \_\_\_\_\_，最终从神给亚伯拉罕的应许之地被 \_\_\_\_\_。如果你想知道《利未记》如何融进圣经整体的記載藍

Het andere deel gaat over de morele zuiverheid van Israël. De Israëlieten werden opgeroepen om anders te leven dan de \_\_\_\_\_. Ze moesten voor de \_\_\_\_\_ zorgen in plaats van ze over het hoofd te zien. Ze moesten een hoge mate van \_\_\_\_\_ integriteit hebben en ze moesten het \_\_\_\_\_ bevorderen door het gehele land. Nu, hier in het midden van het boek vinden we een lange beschrijving van één van Israëls jaarlijkse feesten, de Grote \_\_\_\_\_. De kans was dat niet elke zonde van de Israëliet zou worden gedekt door de \_\_\_\_\_ offers en daarom moest er \_\_\_\_\_ keer per jaar de hogepriester \_\_\_\_\_ bokken nemen. Een van deze zou een \_\_\_\_\_ worden en boeten voor de \_\_\_\_\_ van de mensen en de andere heette de \_\_\_\_\_. De priester zou de \_\_\_\_\_ belijden van Israël en deze symbolisch plaatsen op deze \_\_\_\_\_ en dan zou deze worden weggestuurd de \_\_\_\_\_ in. Weer een zeer krachtig beeld van Gods verlangen om de \_\_\_\_\_ van zijn volk en de \_\_\_\_\_ hiervan weg te doen, zodat God met hen in \_\_\_\_\_ kan leven.

6. 07:21-08:14 Plaatje 6  
Het boek eindigt met Mozes oproep aan Israël om trouw te blijven aan alle voorwaarden van het \_\_\_\_\_ en hij beschrijft de zegeningen van \_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_ als resultaat van Israël's gehoorzaamheid aan al deze \_\_\_\_\_. Hij waarschuwt ook dat als ze ontrouw zouden zijn en Gods \_\_\_\_\_ onteren, dit zal resulteren in een \_\_\_\_\_ en uiteindelijk zelfs \_\_\_\_\_ uit het land beloofd van Abraham. Als

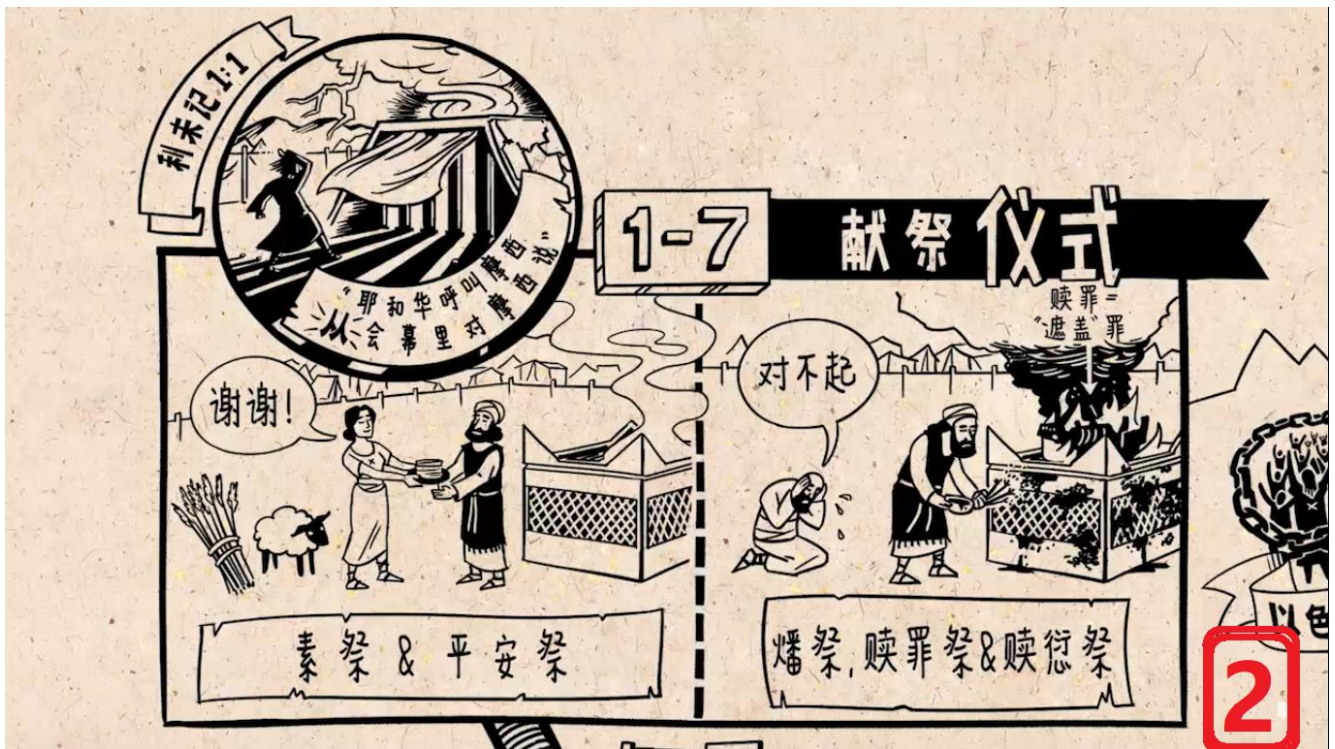
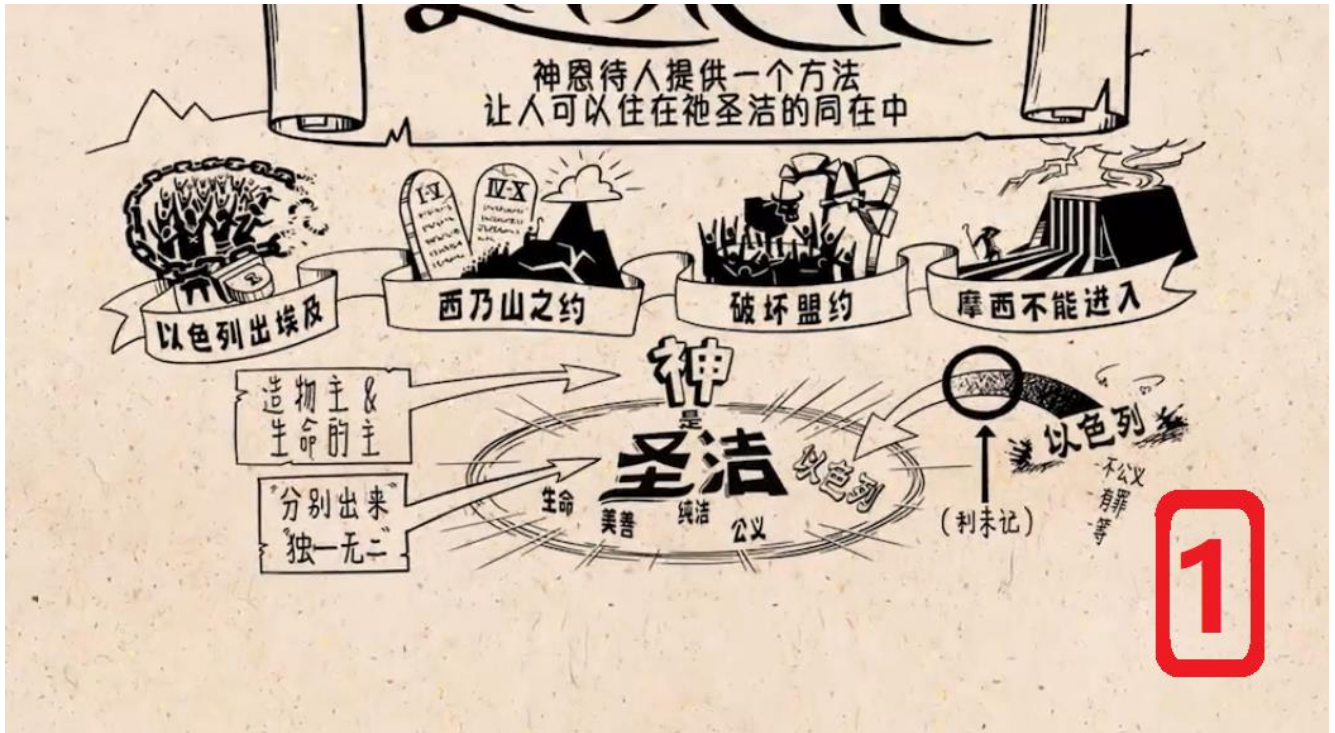
<p>will result in ____ and ultimately ____ from the land promised Abraham. Now if you want to see how Leviticus fits into the big storyline, it's helpful to look at the first sentence of the next book of the Bible, Numbers. It begins, "The Lord spoke to Moses ____ the tent," so we can see that Moses is now able to enter ____ presence on behalf of Israel. The Book of Leviticus, it worked! So, despite Israel's failure, God has provided a way for their sin to be ____ so that God can live with ____ people in peace. And that's what the book of Leviticus is all about.</p> <p>7. Use 1 picture to share 1 thing you have learned from this lesson about God the Father/Son/Holy Spirit.</p> <p>Scripture reading: Lev. 10</p>	<p>图，有必要看看下一卷书《民数记》开头的第一句话，会很有帮助。这句话是“耶和华在……会幕 ____ 晓谕摩西说”。可以看到，如今，摩西能代表以色列人进到 ____ 的面前，《利未记》起作用了。因此，尽管以色列人失败了，但神却为他们提供了一条出路，____了他们的罪，好让神能与 ____在和平中同住。这就是《利未记》的精义。</p> <p>7. 使用 1 張圖片來分享你從本課程中學到關於聖父 / 聖子 / 聖靈的一件事。</p> <p>閱讀經文：利未記 10 章</p>	<p>je wilt zien hoe Leviticus past in de grote verhaallijn, is het nuttig om te kijken naar de eerste zin van het volgende boek van de Bijbel, Numeri. Het begint, "De Heer sprak tot Mozes '____' de tent', zodat we kunnen zien dat Mozes nu in staat is om in ____aanwezigheid te komen namens Israël. Het boek van Leviticus werkt dus! Ondanks het falen van Israël, heeft God hun voorzien met een oplossing om hun zonde te ____, zodat God in vrede kan leven met ____mensen. En dit is waar het boek Leviticus over gaat.</p> <p>7. Gebruik 1 plaatje om 1 ding te delen dat je uit deze les hebt geleerd over God de Vader / Zoon / Heilige Geest.</p> <p>Schriftlezing: Lev. 10</p>
---	--	--

English : <https://www.youtube.com/watch?v=IJ-FekWUZzE>

廣東話 (長版本) : <https://www.youtube.com/watch?v=8kKtZDYqf5c&t=5s>

國語 (長版本) : [https://www.youtube.com/watch?v=WEKWQtAd\\_x0](https://www.youtube.com/watch?v=WEKWQtAd_x0)

# English Pics are further below



# 利未记

神恩待人提供一个方法  
让人可以住在祂圣洁的同在中

### 1-7 献祭仪式

感谢! 对不起

平安祭 燔祭 赎罪祭 赎愆祭

### 23-25 节期仪式

每年的七个节期

逾越节 七七节 五旬节 住棚节 吹号节 五旬节 住棚节

### 26-27

呼 子民忠于所立的

以色列出埃及 西乃山之约 破坏盟约 摩西不能进入

圣洁 (利未记)

### 8-10 祭司按立

神在西乃立祭司

亚伦的儿子 亚伦的儿子

### 21-22 成为祭司的资格

祭司应该代表 神

最高的道德标准和礼仪上的圣洁

16-17 赎罪日

11-1 洁净

3

## 11-15 礼仪上的洁净

亚伦 & 他儿子

侵犯神的圣洁... 被烧毁

与死亡 & 丧失生命有关

卫生? 风俗上的禁忌?

1. 通过与生殖体液接触 (12 & 15)

2. 有皮肤病 (13a & 14a)

3. 触摸霉菌和真菌 (13b & 14b)

4. 触摸死尸

5. 吃不洁的动物

两星期后见!

这是关键

不洁不代表有罪... 是正常 & 短暂的状态

是提醒以色列的文化象征: 神的圣洁会影响生命的所有层面

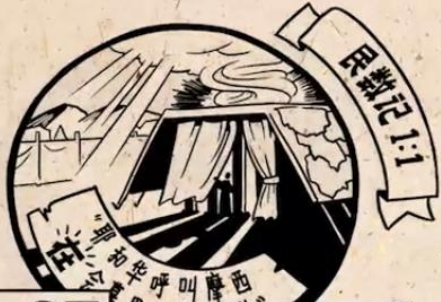
4

# 16-17 赎罪日



5

# 23-25 节期仪式



# 26-27



# 21-22 成为祭司的资格



6



Overview: Leviticus

FOR PEOPLE TO LIVE IN HIS PRESENCE

Press Esc to exit full screen

EXODUS OF ISRAEL

COVENANT AT MT. SINAI

COVENANT BROKEN

MOSES CAN'T ENTER

CREATOR & AUTHOR OF LIFE

"SET APART" "UNIQUE"

**GOD IS Holy**

LIFE GOODNESS PURITY JUSTICE

ISRAEL

(LEVITICUS)

↑

ISRAEL

-UNJUST  
-SINFUL  
-ETC.

1

1:40 / 8:16

Overview: Leviticus

LEVITICUS 1-7

THE LORD CALLED TO MOSES FROM THE TENT

**1-7 RITUAL SACRIFICES**

ATONEMENT = "COVERING" THE SIN

I'M SORRY.

THANK YOU!

GRAIN & FELLOWSHIP OFFERINGS

BURNT, PURIFICATION, & RESTITUTION OFFERINGS

EXODUS

2

3:00 / 8:16

Overview: Leviticus

**LEVITICUS**

GOD GRACIOUSLY PROVIDES A WAY FOR PEOPLE TO LIVE IN HIS PRESENCE

1-7 RITUAL SACRIFICES

23-25 RITUAL FEASTS

SEVEN ANNUAL FEASTS

PASSOVER  
UNLEAVENED BREAD  
FIRST FRUITS  
GREEN/PERUZZIST  
TRUMPETS  
DAY OF ATONEMENT  
TABERNACLES

26-27 CAL COVENANT FAITHFUL

8-10 PRIESTS ORDAINED

MOSES ORDAINS THE PRIESTS

HAARON'S SONS VIOLATE GOD'S HOLINESS AND DIE

21-22 QUALIFICATIONS FOR PRIESTS

PEOPLE ← PRIESTS REPRESENT → GOD

HIGHEST LEVEL OF MORAL INTEGRITY & RITUAL HOLINESS

CREATOR & AUTHOR OF LIFE

"SET APART" "UNIQUE"

**GOD IS Holy**

LIFE GOODNESS PURITY JUSTICE

ISRAEL

(LEVITICUS)

↑

ISRAEL

-UNJUST  
-SINFUL  
-ETC.

3

Overview: Leviticus

**4**

**11-15 RITUAL PURITY**

1. CONTACT WITH REPRODUCTIVE FLUIDS  
 2. HAVING A SKIN DISEASE  
 3. TOUCHING MOLD  
 4. TOUCHING DEAD BODIES  
 5. EATING IMPURE ANIMALS

ASSOCIATED WITH MORTALITY & THE LOSS OF LIFE

HYGIENE? CULTURAL TABOO?

SEE YOU IN TWO WEEKS!

THIS IS KEY  
 IMPURITY IS *NOT* SINFUL...  
 IT'S NORMAL & TEMPORARY.

CULTURAL SYMBOLS TO REMIND ISRAEL THAT GOD'S HOLINESS!

6:20 / 8:16

Overview: Leviticus

Press Esc to exit full screen

**5**

**16-17 DAY OF ATONEMENT**

PURIFICATION OFFERING  
 TO ATONE FOR THE SINS OF ISRAEL

THE SCAPEGOAT  
 A SYMBOL OF GOD'S REMOVAL OF SIN FROM ISRAEL

CONFESS THE SINS OF ISRAEL

CAST INTO THE WILDERNESS

7:20 / 8:16

Overview: Leviticus

**6**

**23-25 RITUAL FEASTS**

SEVEN ANNUAL FEASTS  
 PASSOVER  
 UNLEAVENED BREAD  
 FIRST FRUITS  
 WEEKS/PENTECOST  
 TRUMPETS  
 DAY OF ATONEMENT  
 TABERNACLES

**26-27 CALL TO COVENANT FAITHFULNESS**

OBEDIENCE PEACE & ABUNDANCE IN THE LAND  
 UNFAITHFULNESS DISASTER & EXILE FROM THE LAND

NUMBERS 1:1  
 THE LORD SPOKE TO MOSES IN THE TENT

ENTER

6:20 / 8:16

00:03 [Q1]

The book of Leviticus is the third book of the Bible and it's set right after

00:07

the exodus of the Israelites from their slavery when God brought them to the

00:11

foot of Mount Sinai and invited Israel into a covenant relationship. Now they

00:15

had quickly rebelled and broken the covenant. And God had wanted for his glorious

00:19

presence to come and live right in the midst of Israel in the form of this

00:23

Tabernacle, but Israel's sin has damaged the relationship.

So, at the end of the

00:29

previous book, Exodus,

Moses as Israel's

representative could not even enter

00:34

God's presence in the tent.

The Book of Leviticus opens by reminding us of this

00:39

fundamental problem. It says the Lord called to Moses from the tent. So the

00:44

question is, "How can Israel in their sin and selfishness be reconciled to this

00:49

holy God?" That's what this book is all about--how God is graciously providing a

00:55

way for sinful, corrupt people to live in his holy presence. Now let's pause for a

01:00

second and explore this really important idea that God is

1。《利未记》是圣经的第三卷书，紧接在《出埃及记》之后。以色列人离开了为奴之地，神带领他们到西乃山下与祂立约。但以色列人很快就背叛了神，破坏了与神立的约。神的会幕就在以色列人中间，祂本想用这种方式来彰显祂荣耀的同在，但以色列的罪破坏了这种关系。因此，在上一卷书《出埃及记》的结尾，摩西作为以色列的代表，甚至无法进入会幕到神的面前。于是，《利未记》开篇说：

“耶和華从会幕中呼叫摩西。”这提醒我们一个重要的问题：以色列人怎样才能在这位圣洁的神重新和好呢？这卷书的精义就是神如何用恩典提供了一条出路，让充满罪恶、败坏的人住在祂的圣洁面前。我们在这里先停一下，聊一聊神是“圣洁的”这个重要概念，这是理解《利未记》的基础。“圣洁”指的是“被分别出来，

00:03 [Q1]

Het boek van Leviticus is het derde boek van de Bijbel en het start direct na

00:07

de uittocht van de Israëlieten uit hun slavernij toen God hen naar de

00:11

voet van de berg Sinai bracht en Israël uitnodigde in een relatieverbond. Ze zijn echter

00:15

al snel in opstand gekomen en hebben het Verbond gebroken. God wilde met zijn glorieuze

00:19

aanwezigheid in het midden van Israël komen wonen in

00:23

de Tabernakel, maar Israëls relatie met God is beschadigd door de zonde. Dus op het einde van het

00:29

vorige boek, Exodus, kon Mozes, Israëls vertegenwoordiger, Gods aanwezigheid

00:34

in de tent niet naderen. Het boek van Leviticus begint door ons te herinneren aan dit

00:39

fundamenteel probleem. Het zegt dat de Heer Mozes uit de tent riep. Dus de

00:44

vraag is: "Hoe kan Israël in hun zonde en egoïsme worden verzoend met deze

00:49

heilige God?" Dat is waar dit boek over gaat - hoe God genadig is in voorzien/geven van een

00:55

weg voor zondige, corrupte mensen om te leven in Zijn heilige aanwezigheid. Laten we nu pauzeren voor een

01:00

moment en dit heel belangrijk idee dat God heilig is verkennen. Het is van

01:05

<p>holy. It's 01:05 fundamental to understanding this book. The word holy means simply to be set 01:09 apart or unique. And in the Bible, God is set apart from all other things because 01:14 of his unique role as the Creator of all, as the author of life itself. And so if 01:19 God is holy, then the space around God is also holy. It's full of his goodness and 01:25 his life and purity and justice. So if Israel, who is unjust and sinful, wants 01:31 to live in God's holy presence, they too need to become holy. Their sin has to 01:36 be dealt with. Thus, the book of Leviticus. Now the book has a really amazing 01:41 [Q2] symmetrical design. It explores the three main ways that God helps Israel to live 01:46 in his presence. The outer sections are descriptions of the rituals Israel was 01:50 to practice in God's holy presence. The next intersections focus on the role of 01:55 Israel's priests as mediators between God and Israel and inside of that are 01:59 two matching sections that focus on Israel's purity. And then right here at 02:03 the center of the book there's a key ritual, the Day of</p>	<p>或独一无二”。在圣经 中，神创造了万物，给 予了生命，祂拥有独一 无二性，祂与其他一切 事物是截然分开的。所 以，如果神是圣洁的， 那么神周围的空间也是 圣洁的，充满了祂的良 善、生命、纯洁和公 义；如果不义且充满罪 恶的以色列人想活在神 的圣洁面前，他们也必 须变得圣洁，他们的罪 必须被处理。因此，才 会有《利未记》这卷 书。</p> <p>2. 《利未记》有一个 非常巧妙的对称结构， 讲解了神帮助以色列人 与祂同住的三种主要方 式：最外面一层，讲的 是以色列人在神面前执 行的仪式；接下来的内 层重点讲以色列祭司的 作用，就是如何做神和 以色列百姓之间的中 保；然后是两个对应的 部分，重点讲以色列人 的洁净；在《利未记》 的中心部分，有一个重 要的日子就是赎罪日， 它把整卷书联结在一</p>	<p>fundamenteel belang voor het begrijpen van dit boek. Het woord heilig betekent simpelweg apart gezet worden, 01:09 of uniek. En in de Bijbel, wordt God apart gezet van alle andere dingen, door 01:14 zijn unieke rol als de Schepper van alles, als de auteur van het leven zelf. En dus als God een 01:19 heilige God is, dan is de ruimte rond God ook heilig. Het is vol van zijn goedheid en 01:25 zijn zuiverheid en rechtvaardig- heid. Dus als Israël, die onrecht- vaardig en zondig is, in Zijn 01:31 heilige aanwezigheid wil leven, moeten ook zij heilig worden. Hun zonde moet 01:36 worden aangepakt. Dit staat in het boek van Leviticus. Het boek heeft echt een geweldig 01:41 [Q2] symmetrisch ontwerp. Het onderzoekt de drie belangrijkste manieren waarop God Israël helpt om 01:46 in zijn aanwezigheid te leven. De buitenste secties zijn beschrijvingen van de rituelen die Israël 01:50 moest uitvoeren in Gods heilige tegenwoordigheid. Het volgende onderdeel is gericht op de rol van 01:55 priesters van Israël als bemiddelaars tussen God en Israël en de binnenkant van die 01:59 twee aansluitende onderdelen richten zich op Israël's zuiverheid. En dan hier, bij 02:03 het midden van het boek, is er een belangrijk ritueel, de Grote</p>
---	--	---

<p>Atonement, that brings 02:06 the whole book together. The book concludes with a short section where 02:10 Moses calls on Israel to be faithful to this covenant. 02:13 Let's dive into the book. The first section explores the five main types of 02:18 ritual sacrifices that Israel was to perform. Two of these were ways that, in 02:22 Israel, I could say "thank you" to God by offering back to God the symbolic tokens 02:27 of what God has first given them. Three other sacrifices were different ways of 02:31 saying sorry to God. So here in Israel, I would offer up the lifeblood of an 02:37 animal while confessing that their sin has created more evil and death in God's 02:43 good world. But instead of destroying these people, God of course wants to 02:47 forgive them. And so this animal symbolically dies in their place and atones, 02:51 which means it covers for their sin. And so through these rituals the 02:56 Israelites were constantly being reminded of God's grace but also of his 03:01 justice and the seriousness of their evil and its consequences. The second set</p>	<p>起。这卷书的结尾很简短。摩西呼召以色列信守这约。好，我们一起来看看《利未记》。书卷第一部分，讲述了以色列人五种主要的献祭仪式：其中两种是向神表达“感谢”，就是把神先赐给他们的东西，用象征的方式重新献给神。另外三种献祭是向神表达“对不起”的方法，是以色列人献上动物的血，这代表生命，同时承认自己的罪给神的美好世界带来了许多罪恶和死亡。不过，神不是要毁灭这个人，祂更想赦免他，所以会象征性地让一只动物替犯罪的人死，好“补赎”或“遮盖”那个罪。这些仪式时刻提醒以色列人，神不但有恩典，也是公义的；并提醒以色列人罪恶的严重性及其后果。 3。第二组仪式列出了以色列每年的七个节期。每个节期讲述的都是神救赎以色列人脱离埃及为奴之地，过旷野，到应许之地经历的</p>	<p>Verzoendag, dat het 02:06 hele boek samen brengt. Het boek wordt afgesloten met een kort gedeelte, waar 02:10 Mozes Israël oproept om trouw te blijven aan dit verbond. 02:13 Laten we het boek induiken. De eerste paragraaf verkent de vijf belangrijkste vormen van 02:18 rituele offers die Israël moest uitvoeren. Twee daarvan waren manieren waarin 02:22 Israël "dank u" aan God kon zeggen door een symbolisch teken aan God aan te bieden 02:27 van wat God hen eerst heeft gegeven. Drie andere offers waren verschillende manieren om 02:31 sorry te zeggen aan God. Dus hier in Israel, offeren ze het bloed van een 02:37 dier terwijl ze belijden dat hun zonde meer kwaad en de dood heeft gebracht in Gods 02:43 goede wereld. Maar in plaats van het vernietigen van deze mensen, wil God hen natuurlijk 02:47 vergeven. En dit dier sterft symbolisch in hun plaats en verzoent, 02:51 wat betekent dat het hun zonden bedekt. En dus door middel van deze rituelen worden de 02:56 Israëlieten constant herinnerd aan Gods genade, maar ook van zijn 03:01 rechtvaardigheid en de ernst van hun kwaad en de gevolgen daarvan. De tweede set <b>03:06 [Q3]</b> rituelen legt de zeven jaarlijkse</p>
--	---	--

<p>03:06 [Q3]  of rituals lays out the seven annual feasts of Israel. And each of these retold  03:11  a different part of the story about how God redeemed them from slavery in Egypt  03:15  and brought them through the wilderness on their way to the promised land. And by  03:19  celebrating these feasts regularly, Israel would remember who they were and  03:24  who God was to them. Now the sections about Israel's priests: you have Aaron  03:28  and his sons first ordained to enter into God's presence on behalf of Israel  03:32  and then in this matching section we find the qualifications for being a  03:37  priest. The priests were called to the highest level of moral integrity and  03:42  ritual holiness because they represented the people before God but then also  03:46  represented God to the people. Now we find out why the priests' holiness matter  03:51  so much. Back here in this first section, right after the family of Aaron was  03:55  ordained, two of his sons waltz right into God's presence and flagrantly  04:01  violate the rules. And so they are consumed by God's holiness on the spot.  04:06</p>	<p>不同阶段。通过定期庆祝这些节日，让以色列人记住自己是谁、对他们来说神又是谁。关于以色列祭司的章节，写的是亚伦和他的儿子们先承接圣职，代表以色列人来到神的面前；后面对应的章节，是写成为祭司的资格，要求祭司遵守最高的道德标准和礼仪上的圣洁，因为他们代表众人来到神面前，也代表神来到众人面前。由此可以明白，为什么祭司的圣洁会这么重要。在第一部分，亚伦家族刚刚承接圣职，亚伦其中的两个儿子就在神面前公然违反规则，结果被神的圣洁当场烧死。这是一个强烈的警告，提醒人活在圣洁的神面前要面对的尖锐冲突：要知道，纯粹的美善，对那些悖逆和亵渎神之圣洁的人来说很危险。因此，以色列的祭司变为圣洁很重要，所有以色列人都变为圣洁也很重要。接下来说的就是这件事。</p>	<p>feesten van Israël uit. En elk van deze feesten verteld  03:11  opnieuw een ander deel van het verhaal over hoe God hen verlostte uit de slavernij in Egypte  03:15  en hoe Hij hen bracht door de woestijn op weg naar het beloofde land. En bij  03:19  het regelmatig vieren van deze feesten, zou Israël zich herinneren wie ze waren en  03:24  wie God was voor hen. Nu de secties over de priesters van Israël: eerst worden Aaron  03:28  en zijn zonen ingewijd om in Gods tegenwoordigheid te komen namens Israël  03:32  en vervolgens wordt in het aansluitende onderdeel de kwalificaties voor het priester zijn  03:37  gegeven. De priesters werden opgeroepen tot het hoogste niveau van morele integriteit en  03:42  rituele heiligheid, omdat ze het volk vertegenwoordigen voor God, maar ook  03:46  God vertegenwoordigen aan de mensen. Nu komen we erachter waarom de zaak van heiligheid van de priesters  03:51  zo belangrijk was. Terug hier in dit eerste deel, direct nadat de familie van Aaron was ingewijd,  03:55  overtreden twee van zijn zonen in Gods aanwezigheid schandelijk  04:01  de regels van God. En dus worden ze verteerd ter plekke door Gods heiligheid.  04:06  Het is een spookachtige herinnering aan de paradox van</p>
---	---	--

<p>It's a haunting reminder of the paradox of living in God's holy presence because  04:12  it's pure goodness, but it becomes dangerous to those who rebel and  04:17  insult God's holiness. And so it's important that Israel's priests become  04:21  holy and also that all of the people of Israel become  04:25  holy, which is what the next intersections are all about.  <b>04:28 [Q4]</b>  Chapters 11 through 15 are about the ritual purity required of all the  04:32  Israelites and chapters 18-20 are about the moral  04:35  purity of the people. Here's what's underneath all of this purity and  04:39  impurity language. Because God is holy, and he's set apart, the Israelites need to  04:44  be in a state of holiness themselves. When they enter into his presence, this  04:48  was called being clean or pure. God's presence was off limits to anybody who  04:53  was not in a holy state. And this was called being unclean or impure. Now in  04:58  Israel I could become impure in just a few ways: by contact with reproductive  05:04  body fluids, by having a skin disease, by touching mold or fungus, or by touching a  05:09</p>	<p>4. 第 11-15 章要求所有以色列人保持“仪式上的洁净”，第 18-20 章要求所有人保持“道德上的洁净”。下面说的就是这些“洁净和不洁净”的语言背后的含义。因为神是圣洁的，是分别出来的，所以，当以色列人来到神的面前时，他们需要活在一种圣洁的状态中，这就叫“洁净”或“纯洁”；同时，禁止任何不圣洁的，就是“不洁净”或“不纯洁”的人来到神的面前。以色列人会把这些情况定为不洁净：通过与生殖体液接触；有皮肤病；触摸霉菌和真菌；触摸死尸。对以色列人来说，所有这些都与死亡、丧失生命有关。这把我们带向所有这些思想的核心象征：当人通过接触死亡被污染时，就会变得不洁净；而死亡与神的圣洁相对立，因为神的本质是生命。不过，最关键的是，不洁净并不是罪，也不算错误。</p>	<p>het leven in Gods heilige tegenwoordigheid omdat  04:12  dat pure goedheid is, maar het wordt gevaarlijk voor hen die in opstand komen en  04:17  Gods heiligheid beledigen. En dus is het belangrijk dat Israëls priesters  04:21  heilig worden en ook dat alle mensen van Israël heilig  04:25  worden, dat is waar het volgende deel allemaal over gaat.  <b>04:28 [Q4]</b>  Hoofdstukken 11 tot en met 15 gaan over de rituele zuiverheid die vereist is van de  04:32  Israëlieten en hoofdstukken 18-20 gaan over de morele  04:35  zuiverheid van het volk. Hier is wat onder zuiverheid en onzuiverheid  04:39  wordt verstaan. Omdat God heilig is, en apart gezet is, moeten de Israëlieten  04:44  zelf in een staat van heiligheid zijn. wanneer ze in zijn aanwezigheid binnen gaan. Dit,  04:48  wordt schoon of puur genoemd. Gods aanwezigheid was verboden terrein voor iedereen die  04:53  niet in een heilige staat was. Dit wordt onrein of onzuiver genoemd. Nu in  04:58  Israël kon je onzuiver worden op slechts een paar manieren: door contact met voortplantings-  05:04  lichaamsvloeistoffen, door een huidziekte, door het aanraken van schimmel of zwammen, of door het aanraken van een  05:09  dood lichaam. Al deze zaken</p>
--	---	--

<p>dead body. Now for the Israelites, all of these were associated with mortality, 05:14 with the loss of life. Which gets us to the core symbol of all these ideas. You 05:19 become impure when you're contaminated by touching death, so to speak. And death 05:25 is the opposite of God's holiness because God's essence is life. Now this is 05:29 really key: simply being impure was not sinful or wrong. Touching these kinds of 05:35 things was a normal part of everyday life and impurity was a temporary state. 05:39 It just lasted a week or two and then it's over. What was wrong or sinful was to 05:45 waltz into God's presence carrying these symbols of death and impurity on my body. 05:50 Don't do that. Now the last way of becoming impure was by eating certain 05:54 animals. And the kosher food laws are found right here in this section. Now 05:58 there have been lots of theories about why certain animals were considered 06:02 impure and off-limits. To promote hygiene or to avoid cultural taboos--the text 06:08 just isn't explicit. But the basic point of all of these chapters is really clear.</p>	<p>触摸这些东西是日常生活中正常的一部分，不洁净是一个短暂的状态，会持续一两个星期，然后就结束了。错误的是，身上带着死亡和污秽的标记来到神的面前。这是绝对不行的。最后一种定为不洁的方式是吃某些动物，这涉及到犹太的饮食规定。究竟为什么认定某些动物不洁净并禁止食用，有很多说法，比如，提高卫生条件（不吃蝙蝠或蛤蚧），或避免文化禁忌（猪或八爪鱼）。文字上并不明确，但这些章节的基本要点很清楚，就是把这些当作一套详细的文化符号来提醒以色列人：神的圣洁会影响到他们生活的各个层面。</p> <p>5. 与此相对应的部分，讲的是以色列人道德上的洁净：神呼召以色列人过一种与迦南人不同的生活：他们需要关心穷人，而不是忽视穷人，要保持一种高标准的性道德，要在全地</p>	<p>werden geassocieerd met mortaliteit, 05:14 met het verlies van het leven. Dit brengt ons naar het kern symbool van al deze ideeën. Je 05:19 wordt onzuiver als je besmet bent door het aanraken van de dood, om zo maar te zeggen. De dood 05:25 is het tegenovergestelde van Gods heiligheid omdat God 's essentie het leven is. Dit is echt 05:29 de kern: simpelweg onzuiver was niet zondig of verkeerd. Het aanraken van dit soort dingen 05:35 was een normaal onderdeel van het dagelijks leven en onzuiverheid was een tijdelijke toestand. 05:39 Het duurde een week of twee en dan is het over. Wat zondig of mis was was om 05:45 in Gods tegenwoordigheid te komen terwijl je deze symbolen van de dood en onreinheid op je lichaam draagt. 05:50 Doe dat niet. Nu de laatste manier van onzuiver worden was door het eten van 05:54 bepaalde dieren. In deze sectie vind je koosjer voedsel wetten. 05:58 Er zijn veel theorieën over waarom bepaalde dieren als onrein werden beschouwd 06:02 en daarmee off-limits; Om de hygiëne te bevorderen of om culturele taboes te voorkomen - de tekst heeft het er gewoon 06:08 niet expliciet over. Maar het fundamentele punt van al deze hoofdstukken is wel duidelijk. 06:12 Dit alles met elkaar is een</p>
--	--	---



<p>06:12          Altogether these work as an elaborate set of cultural symbols that remind</p> <p>06:18          Israel that God's holiness was to affect all areas of their lives.</p> <p>06:22 [Q5]          This corresponding section over here is about Israel's moral purity. The</p> <p>06:26          Israelites were called to live differently than the Canaanites.</p> <p>06:29          They were to care for the poor instead of overlooking them. They were to</p> <p>06:33          have a high level of sexual integrity, and they were to promote justice</p> <p>06:37          throughout their entire land. Now, here at the center of the book we find a long</p> <p>06:41          description of one of Israel's annual feasts, the Day of Atonement. Odds are that</p> <p>06:46          not every Israelite's sin and rebellion would be covered through the individual</p> <p>06:51          sacrifices and so once a year the high priest would take two goats. One of these</p> <p>06:56          would become a purification offering and atone for the sins of the people and the</p> <p>07:01          other was called the scapegoat. The priest would confess the sins of</p> <p>07:05          Israel and symbolically place them on this goat and then it would be cast out</p> <p>07:09</p>	<p>促进公义。《利未记》的中心部分，有一大段对以色列每年一次赎罪日的描述：个人的献祭不可能完全遮盖每个以色列人的罪和悖逆，因此，大祭司会每年一次献上两只山羊：一只成为赎罪祭，用来赎百姓各样的罪；另一只被称为“替罪羊”，祭司会承认以色列人的罪，并预表性地把这些罪都归在这只羊的身上，然后把它赶到旷野。这也是非常有力的一个意象，表示神打算从祂的子民中除去罪和罪的后果，这样祂才能在平安中与他们同住。</p> <p>6. 《利未记》结束时，摩西呼召以色列人信守立约的所有内容。他用大量细节说明，如果以色列人守全律法，就会得到平安和丰富的赐福；他同时也警告说，如果他们不忠心，亵渎神的圣洁，就会遭受灾难，最终从神给亚伯拉罕的应许之地被赶出去。如果你想知道</p>	<p>uitgebreide set van culturele symbolen die Israël eraan</p> <p>06:18          herinneren dat Gods heiligheid alle gebieden van hun leven beïnvloedt.</p> <p>06:22 [Q5]          Het andere deel gaat over de morele zuiverheid van Israël. De</p> <p>06:26          Israëlieten werden opgeroepen om anders te leven dan de Kanaänieten.</p> <p>06:29          Ze moesten voor de armen zorgen in plaats van ze over het hoofd te zien. Ze moesten</p> <p>06:33          een hoge mate van seksuele integriteit hebben en ze moesten het recht bevorderen</p> <p>06:37          door het gehele land. Nu, hier in het midden van het boek vinden we een lange</p> <p>06:41          beschrijving van één van Israëls jaarlijkse feesten, de Grote Verzoendag. De kans was dat</p> <p>06:46          niet elke zonde van de Israëliet zou worden gedekt door de afzonderlijke</p> <p>06:51          offers en daarom moest één keer per jaar de hogepriester twee bokken nemen. Een van deze</p> <p>06:56          zou een zuiveringsaanbod worden en boeten voor de zonden van de mensen en de</p> <p>07:01          andere heette de zondebok. De priester zou de zonden belijden van Israël</p> <p>07:05          en deze symbolisch plaatsen op deze bok en dan zou deze worden weggestuurd</p> <p>07:09          in de woestijn. Weer een zeer krachtig beeld van Gods verlangen om de zonde</p>
---	--	---

<p>into the wilderness. Again, a very powerful image of God's desire to remove 07:15 sin and its consequences from his people so that God can live with them in peace. 07:21 [Q6] The book concludes with Moses calling Israel to be faithful to all of the 07:25 terms of the covenant and he describes the blessings of peace and abundance 07:30 that will result if Israel obeys all of these laws. He also warns them that if 07:34 they are unfaithful and dishonor God's holiness, it will result in disaster and 07:39 ultimately exile from the land promised Abraham. Now if you want to see how 07:43 Leviticus fits into the big storyline, it's helpful to look at the first 07:48 sentence of the next book of the Bible, Numbers. It begins, "The Lord spoke to 07:53 Moses 'in' the tent," so we can see that Moses is now able to enter God's 07:58 presence on behalf of Israel. The Book of Leviticus, it worked! So, despite 08:03 Israel's failure, God has provided a way for their sin to be covered so that God 08:08 can live with sinful people in peace. And that's what the book of Leviticus is all 08:14 about.</p>	<p>《利未记》如何融进圣经整体的故事蓝图，有必要看看下一卷书《民数记》开头的第一句话，会很有帮助。这句话是“耶和华在……会幕中晓谕摩西说”。可以看到，如今，摩西能代表以色列人进到神的面前，《利未记》起作用了。因此，尽管以色列人失败了，但神却为他们提供了一条出路，遮盖了他们的罪，好让神能与罪人在和平中同住。这就是《利未记》的精义。</p>	<p>07:15 van zijn volk en de gevolgen hiervan weg te doen, zodat God met hen in vrede kan leven. 07:21 [Q6] Het boek eindigt met Mozes' oproep aan Israël om trouw te blijven aan alle 07:25 voorwaarden van het verbond en hij beschrijft de zegeningen van vrede en overvloed 07:30 als resultaat van Israël's gehoorzaamheid aan al deze wetten. Hij waarschuwt ook dat 07:34 als ze ontrouw zouden zijn en Gods heiligheid onteren, dit zal resulteren in een ramp en 07:39 uiteindelijk zelfs verbanning uit het land beloofd aan Abraham. Als je wilt zien hoe 07:43 Leviticus past in de grote verhaallijn, is het nuttig om te kijken naar de eerste 07:48 zin van het volgende boek van de Bijbel, Numeri. Het begint, "De Heer sprak tot 07:53 Mozes 'in' de tent ", zodat we kunnen zien dat Mozes nu in staat is om Gods aanwezigheid 07:58 binnen te komen namens Israël. Het boek van Leviticus werkt dus! Ondanks het 08:03 falen van Israël, heeft God hun voorzien met een oplossing om hun zonde te bedekken, zodat 08:08 God in vrede kan leven met zondige mensen. En dit is waar het boek Leviticus 08:14 over gaat.</p>
---	--	---

